

النشرة اليوهية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

03 نيسان (ابريل) 2020 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

خسائر قطاع الطيران العربى تخطت 23 هليار دولار



مليار دولار من احتياطاتها المالية خلال الربع الثاني من العام الجاري، مع تسجيل خسائر صافية بقيمة 39 مليار دولار.

ويعتمد التقرير على التقديرات الصادرة عن الاتحاد، والتي بينت أن القيود الصارمة على السفر الممتدة خلال الأشهر الثلاثة القادمة، ستؤدي إلى تراجع الطلب على السفر على أساس سنوي بنسبة %38 وهبوط الإيرادات إلى حوالي 252 مليار دولار بالمقارنة مع 2019، وأن الهبوط على الطلب سيكون هو الأسوأ خلال الربع الثاني من العام وبواقع %71.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)

The Losses of the Arab Aviation Sector Exceeded \$23 Billion

The International Air Transport Association (IATA) appealed to governments in the Middle East and Africa to move faster to provide government support to their airlines, after the value of their revenue losses due to the Corona virus pandemic exceeded \$23 billion.

In this context, IATA Vice President for the Middle East and Africa, Mohamed Ali Al-Bakri, indicated that it would be extremely difficult for any airline to survive without government assistance.

The International Transport Association issued a new report on the performance of international airlines, ناشد الاتحاد الدولي للنقل الجوي (إياتا)، الحكومات في الشرق الأوسط وأفريقيا، التحرك بشكل أسرع لتوفير دعم حكومي لشركات الطيران لديها، بعد أن تخطت قيمة خسائر إيراداتها بسبب جائحة فيروس كورونا 23 مليار دولار.

وفي هذا السياق أشار نائب رئيس إياتا للشرق الأوسط وأفريقيا محمد علي البكري، إلى أنه سيكون من الصعب للغاية أن تنجو أي شركة طيران دون مساعدة حكومية.

وأصدر الاتحاد الدولي للنقل الحوي تقريراً جديداً، عن أداء شركات الطيران العالمية، حيث كشف التقرير عن احتمالات كبيرة بخسارة الشركات حوالي 61

revealing great potential for companies to lose about \$ 61 billion of their financial reserves during the second quarter of this year, with a net loss of \$ 39 billion.

The report is based on estimates issued by the association, which indicated that the severe restrictions on travel extended during the next three months, will lead to a decrease in demand for travel on an annual basis by 38% and a decrease in revenue to about \$252 billion compared to 2019, and that the decline in demand will be the worst during the second quarter of this year and equal to 71%.

Source (New Arab newspaper, Edited)

ووديز" تعدل نظرتما من مستقرة الى سلبية للأنظوة المصرفية الخليجية

وستشهد البنوك انخفاضا في تدفق الودائع، إذ تشكل الإيرادات الحكومية القدر الأكبر من الودائع في أغلب النظم المصرفية بدول مجلس التعاون الخليجي، وبحسب "موديز" فإن تراجعا في نشاط الأعمال بسبب القيود على الحركة الرامية إلى الحد من انتشار فيروس "كورونا" سيؤدي على الأرجح إلى زيادة في التعثر في سداد قروض البنوك وتنامي مخصصات خسائر القروض، وتتوقع موديز أن يكون النمو الاقتصادي أكثر تضررا في كل من السعودية والإمارات والبحرين

وعمان، في حين تتوقع استقراره في قطر وأن يكون عند نحو %2 في الكويت. المصدر (موقع النشرة الاقتصادي، بتصرف)

عدلت وكالة "موديز" للتصنيف الائتماني نظرتها من "مستقرة" إلى "سلبية" للأنظمة المصرفية في السعودية والإمارات والكويت وقطر والبحرين، مع إبقائها على نظرتها السلبية للنظام المصرفي العماني، وذلك على خلفية انهيار سعر النفط وتفشى فيروس "كورونا".

ووفقاً للوكالة فإن أسعار النفط نقل كثيرا عن المستوى الذي يجب أن تكون عليه لتحقيق التوازن في موازنات دول مجلس التعاون الخليجي، حيث سيضغط ذلك على الإيرادات الحكومية ويؤدي

إلى تخفيضات في الانفاق، مما سيقوض النمو في قطاعات الاقتصاد غير النفطية التي تمارس البنوك أغلب أنشطتها فيها.

■ Moody's Adjusts its Outlook to the GCC Banking System from Stable to Negative

Moody's credit rating agency revised its outlook from "stable" to "negative" for banking systems in Saudi Arabia, UAE, Kuwait, Qatar and Bahrain, while maintaining its negative outlook for the banking system in Oman, due to the drop of the oil price collapse and the outbreak of the Corona virus.

According to the agency, oil prices are well below the level it should be to achieve balance in the budgets of the Gulf Cooperation Council states, as this will put pressure on government revenues and lead to spending cuts, which will undermine growth in the non-oil sectors of the economy in which most of the activities are practiced by banks.

Banks will witness a decrease in the flow of deposits, as government revenues constitute the largest amount of deposits in most banking systems in the Gulf Cooperation Council countries. According to Moody's, a decline in business activity due to movement restrictions aimed at curbing the spread of the Corona virus will likely lead to a default increase in bank loan repayments and an increase in provisions for loan losses. Moody's expects that economic growth will be more affected in Saudi Arabia, the UAE, Bahrain and Oman, while it expects its stability in Qatar and will be at about 2% in Kuwait.

Source (The Economic Bulletin Website, Edited)

الوركزى الاردنى: الوضع الهالى جيد واحتياطاتنا كافية والدينار بخير

أما بالنسبة للقروض الشخصية واقساط الاسكان، لغت فريز إلى أن العملاء يستطيعون جدولة قروضهم واقساطهم أول وثاني مرة، دون اضافات نقدية، شريطة التأثر بالأزمة، "وبالفعل عملت البنوك على تأجيل الاقساط والقروض لبعض العملاء المتأثرين، أما غير المتأثرين واصحاب الرواتب الجارية تم على الاغلب اخذ مشورتهم بالأمر".

وبالنسبة لجملة الاجراءات الذي اتخذها البنك المركزي للحفاظ على الاقتصاد الأردني والقطاعات الاقتصادية المختلفة، اوضح فريز أن "المركزي"

خصص بليون و 200 الف مليون دينار لدعم المشاريع الاقتصادية منذ بداية الأزمة، وتم كذلك تخفيض سعر الفائدة وتمديد فترات السداد.

المصدر (صحيفة الدستور الاردنية، بتصرف)



شدد محافظ البنك المركزي الاردني الدكتور زياد فريز على أن "الوضع المالي للأردن جيد، وجهازنا المصرفي يعمل بكفاءة، واحتياطاتنا كافية، والدينار الأردني بخير".

وأوضح فريز أن السيولة النقدية موجودة بشكل كاف في البنوك، وتم ضخ سيولة فيها بعد قرار فتح البنوك مجدداً "حيث كان الوضع طبيعي وجيد، وكانت الايداعات بعد فك الحظر أكثر من السحوبات". وأكد فريز على أن قرار البنك المركزي المتخذ منذ بداية أزمة انتشار فايروس كورونا، كان واضحاً

ويقضي بتأجيل الاقساط التسهيلية الائتمانية الممنوحة لعملاء القطاعات الاقتصادية بشكل عام والمتأثرة بالأزمة، تأجيلها بشكل طارئ دون اضافة أي فوائد أو مبالغ مالية عليها.

■ The Jordanian Central Bank: The Financial situation is Good, Our Reserves are Sufficient & the Dinar is Fine

The Governor of the Central Bank of Jordan, Dr. Ziyad Fariz, stressed that "the financial situation of Jordan is good, our banking system is working efficiently, our reserves are sufficient, and the Jordanian dinar is fine."

Fariz explained that the cash flow is sufficient in banks, and liquidity was pumped into it after the decision to open the banks again "as the situation was normal and good, and deposits after the lifting of the ban were more than withdrawals."

He also emphasized that the decision of the Central Bank made since the beginning of the crisis of the spread of Corona Virus, was clear and required to postpone the credit facilities granted to customers of economic sectors in general and affected by the crisis, to postpone it urgently without adding any interest or sums of money to it. As for personal loans and housing installments, Fariz pointed out that customers can schedule their loans and their installments first and second time, without cash additions, provided that it was affected by the crisis, "Indeed, the banks worked to postpone the installments and loans for some of the affected clients, while the unaffected and current salaries were counseled on the matter." As for the total measures taken by the Central Bank to maintain

As for the total measures taken by the Central Bank to maintain the Jordanian economy and the various economic sectors, Fariz explained that the "Central" has allocated 1 billion and 200 thousand dinars to support the economic projects since the beginning of the crisis, and the interest rate has also been reduced and payment periods have been extended.

Source (Al-Dustour Newspaper-Jordan, Edited)